

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDERATES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del

Uhr – Ore

22.05.2025

19:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal mittels Videokonferenz, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni mediante videoconferenza, i componenti di questo Consiglio Comunale.

	AE AG	AU AI		AE AG	AU AI
HOLZNER Christoph			BRAUNHOFFER ÜBERBACHER Petra Maria		
DIRLER ALEXANDER			EGGER Simon		
FREI UNTERHOLZNER Elisabeth			GASSEBNER STEINKELLER Maria		
GASSER Richard			HOLZNER Peter Michael		
KRÖSS Roswitha			LINGER Patrick		
LOCHMANN Annabell Elisabeth			OBERRAUCH Manfred Josef		
PALLWEBER Erich			PIXNER Karin Greti		
TRIBUS Mathias					

Seinen Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

PALLWEBER Erich

in seiner Eigenschaft als ältestes Ratsmitglied den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di consigliere più anziano ne assume la
presidenza e dichiara aperta la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND**OGGETTO**

**Überprüfung der Voraussetzungen für die
Aufstellung, die Wählbarkeit und die
Vereinbarkeit der Gemeinderatsmitglieder und
entsprechende Bestätigung**

**Esame delle condizioni di candidabilità
eleggibilità e di compatibilità alla carica di
Consigliere comunale e relativa convalida**

Im Sinne des Art. 44, Absatz 5 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 führt das an Jahren älteste Ratsmitglied Herr

Ai sensi dell'art. 44, comma 5 della L.R. 03.05.2018, n. 2 assume la presidenza il consigliere più anziano di età e cioè il Sig.

Erich Pallweber

den Vorsitz;

DER GEMEINDERAT

IL CONSIGLIO COMUNALE

festgestellt, dass am 04.05.2025 die Wahl der Gemeindeorgane stattgefunden hat;

festgestellt, dass aus der Niederschrift des Hauptwahlamtes bzw. der einzigen Sektion, welche dem Gemeindesekretariat übermittelt wurde, hervorgeht, dass die nachfolgend angeführten Personen als Gemeinderatsmitglieder gewählt wurden:

visto che in data 04.05.2025 è avvenuta l'elezione degli organi comunali;

visto che dal verbale dell'ufficio centrale o sezione unica trasmesso alla Segreteria Comunale risultano eletti a Consiglieri Comunali i Signori di seguito elencati:

Holzner Christoph	Tribus Mathias
Gasser Richard	Pallweber Erich
Kröss Roswitha	Pixner Karin Greti
Gassebner Steinkeller Maria	Linger Patrick
Frei Unterholzner Elisabeth	Oberrauch Manfred Josef
Lochmann Annabell Elisabeth	
Braunhofer Überbacher Petra Maria	
Holzner Peter Michael	
Dirler Alexander	
Egger Simon	

festgestellt, dass der Gemeinderat aufgrund des Art. 45 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 in der unmittelbar auf die Bekanntgabe der Wahlergebnisse folgenden Sitzung nach der Bestätigung des Bürgermeisters und bevor er über jedweden anderen Gegenstand beschließt, für die Bestätigung der Gemeinderatsmitglieder, nach Überprüfung der Voraussetzungen im Sinne der Art. 74, 76, 77, 79 und 82 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 sorgt;

nach Einsichtnahme in die Art. 74, 76, 77, 79 und 82 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 und nach Verlesung derselben, ersucht der/die Vorsitzende die Anwesenden eventuelle Hinderungsgründe betreffend die Bestätigung der neugewählten Gemeinderatsmitglieder vorzubringen und diese zu begründen;

nach Überprüfung der Wählbarkeits- und Vereinbarkeitsvoraussetzungen der neugewählten Gemeinderatsmitglieder und festgestellt, dass einer Bestätigung derselben nichts im Wege steht;

festgestellt, dass zum gegenwärtigen Beschluss keine zustimmenden Pflichtgutachten gemäß Art. 185 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 auszustellen sind, da im selben keine speziell technischen Aspekte enthalten sind;

für zweckmäßig erachtet, den gegenständlichen Beschluss als unverzüglich vollstreckbar zu erklären, damit das neugewählte Gemeindeorgan ohne Verzögerungen die von den geltenden Bestimmun-

visto che in conformità a quanto dispone l'art. 45 della L.R. 03.05.2018, n. 2, nella seduta immediatamente successiva alla proclamazione dei risultati delle elezioni, il Consiglio Comunale, prima di deliberare su qualsiasi oggetto e dopo la convalida del Sindaco, deve procedere alla convalida dei Consiglieri Comunali esaminandone le condizioni a norma degli artt. 74, 76, 77, 79 e 82 della L.R. 03.05.2018, n. 2;

visti gli artt. 74, 76, 77, 79 e 82 della L.R. 03.05.2018, n. 2 e dopo aver dato lettura agli stessi, il Presidente invita i presenti a dichiarare se siano a conoscenza di condizioni che ostino alla convalida di uno o più consiglieri comunali neo eletti, chiarendone i motivi;

valutate le condizioni di eleggibilità e compatibilità dei Consiglieri Comunali proclamati eletti ed appurato che non esistono ostacoli alla convalida degli stessi;

visto che per la presente deliberazione non sono da esprimersi pareri obbligatori favorevoli ai sensi dell'art. 185 della L.R. 03.05.2018, n. 2 in considerazione del fatto che non contiene aspetti specificatamente tecnici;

ritenuto di dover dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile per consentire all'organo comunale neo eletto di operare senza indugio svolgendo le competenze previste dalla normativa vi-

gen vorgesehenen Aufgaben übernehmen kann;
nach Einsichtnahme in das R.G. vom 03.05.2018,
Nr. 2;
nach Einsichtnahme die Gemeindegatzung;
mit 15 Ja-Stimmen
mit 0 Gegenstimmen

gente;
vista la L.R. 03.05.2018, n. 2; vista la L.R.
03.05.2018, n. 2;
visto lo Statuto Comunale;
con 15 voti favorevoli
con 0 voti contrari

delibera

beschließt

die Wahl zu Gemeinderatsmitgliedern der nachfolgend angeführten Personen zu bestätigen, welche bereits nach der am 04.05.2025 stattgefundenen Wahl der Gemeindeorgane als gewählt verkündet worden sind;

di convalidare l'elezione a Consiglieri comunali dei sottoelencati, già proclamati eletti successivamente all'elezione degli organi comunali tenutesi il 04.05.2025;

N./Nr.	Cognome e Nome /Zu- und Vorname	Lista/Liste
1	Holzner Christoph	SVP
2	Gasser Richard	SVP
3	Kröss Roswitha	SVP
4	Gassebner Steinkeller Maria	SVP
5	Frei Unterholzner Elisabeth	SVP
6	Lochmann Annabell Elisabeth	SVP
7	Braunhofer Überbacher Petra Maria	SVP
8	Holzner Peter Michael	SVP
9	Dirler Alexander	SVP
10	Egger Simon	SVP
11	Tribus Mathias	SVP
12	Pallweber Erich	SVP
13	Pixner Karin Greti	SVP
14	Linger Patrick	SVP
15	Oberrauch Manfred Josef	SVP

festzuhalten, dass aus den in den Prämissen angeführten Gründen vorliegender Beschluss gemäß Art. 183 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 für unverzüglich vollstreckbar erklärt wird;

kundzutun, dass innerhalb von 30 Tagen nach Ablauf des Veröffentlichungszeitraumes beim Landesgericht Bozen Rekurs eingereicht werden kann;
Abschrift des vorliegenden Beschlusses dem Regionalausschuss (Wahlamt), dem Landesauschuss sowie dem Regierungskommissariat von Bozen zu übermitteln.

di dare atto che per i motivi di cui in premessa la presente delibera è dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183 della L.R. 03.05.2018, n. 2 ;

di dare atto che entro 30 giorni dalla scadenza del periodo di pubblicazione può essere presentato ricorso al Tribunale di Bolzano;

di trasmettere copia della presente delibera alla Giunta Regionale (Ufficio Elettorale), alla Giunta Provinciale nonché al Commissariato del Governo di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
ältestes Ratsmitglied - consigliere più anziano
PALLWEBER Erich

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale